

Zmluva o vykonaní a organizovaní školenia

uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka
(ďalej ako „zmluva“)

Objednávateľ: Všeobecná zdravotná poisťovňa, a.s.

Sídlo: Panónska cesta 2, 851 04 Bratislava – mestská časť Petržalka
Zapísaný v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Sa, vložka č. 3602/B
Zastúpený: Ing. Matej Fekete, MBA, podpredseda predstavenstva
Ing. Matúš Jurových, PhD., člen predstavenstva
IČO: 35 937 874
DIČ: 2022027040
IČ DPH: SK2022027040
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN: SK47 8180 0000 0070 0018 2424
(ďalej len „objednávateľ“)

a

Poskytovateľ: Ernst & Young Slovakia, spol. s r.o.

Sídlo: Žižkova 9, Bratislava 811 02
Zapísaný v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel Sro, vložka č. 27004/B
Zastúpený : Ing. Marek Mikolaj, prokurista
IČO: 35 840 463
DIČ: 2020287786
IČ DPH: SK2020287786
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.
IBAN: SK9809000000005179566700
SWIFT/BIC kód: GIBASKBX
(ďalej len „poskytovateľ“)

(objednávateľ a poskytovateľ spolu ďalej ako „zmluvné strany“)

Článok 1
Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa pre objednávateľa vykonať a zorganizovať dvojdnové školenie pre určených zamestnancov objednávateľa v oblasti ESG reportingu v súlade so špecifikáciou uvedenou v Článku 2. tejto zmluvy (ďalej len „školenie“) a záväzok objednávateľa zaplatiť poskytovateľovi za riadne a včas vykonané a zorganizované školenie cenu vo výške a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve.

Článok 2

Realizácia predmetu zmluvy

1. Poskytovateľ sa v súlade s touto zmluvou zaväzuje pre objednávateľa vykonať a zorganizovať školenie pre určených zamestnancov objednávateľa v oblasti ESG reportingu v nasledovnom rozsahu:
 - 1.1 Vecný rozsah školenia:
 - a) ESG a udržateľnosť, ako pojmy vznikli a prečo sú v súčasnosti dôležité,
 - b) aktuálne legislatívne úpravy spojené s ESG,
 - c) ESG reporting
 - CSRD
 - ESRS
 - EÚ
 - d) Implementácia ESG v prostredí VŠZP, vhodné metriky, dopady a previazanie na stratégiu.
 - 1.2 Forma a miesto školenia: školenie v prezenčnej forme v sídle objednávateľa Panónska cesta 2, 851 04 Bratislava
 - 1.3 Časový rozsah školenia: dvojdnové školenie (počet školiteľov: 3) v nasledovných termínoch:
 - dňa 21.10.2024 v čase od 9.00 hod – 15.00 hod (obedná prestávka 11.30 hod – 12.30 hod),
 - dňa 25.10.2024 v čase od 9.00 hod – 15.00 hod (obedná prestávka 11.30 hod – 12.30 hod).

Poskytovateľ nie je oprávnený fakturovať objednávateľovi čas prestávok. Za splnenie predmetu zmluvy sa považuje vykonanie a zorganizovanie školenia poskytovateľom v oboch dohodnutých termínoch.

- 1.4 Osobný rozsah školenia: Zmluvné strany sa dohodli, že školenia sa zúčastní 20 určených zamestnancov objednávateľa vybraných objednávateľom. Menný zoznam účastníkov pošle objednávateľ poskytovateľovi pred termínom školenia. (ďalej súhrnne aj ako „plnenie predmetu zmluvy“).
- 2. Poskytovateľ nezabezpečuje školiace priestory, občerstvenie, stravu, ani nocľah pre školených zamestnancov objednávateľa.
- 3. Poskytovateľ sa zaväzuje pre školených zamestnancov objednávateľa zabezpečiť školiaci materiál v rozsahu potrebnom na absolvovanie školenia. Poskytovateľ nie je oprávnený fakturovať objednávateľovi svoje náklady na zabezpečenie školiaceho materiálu pre školených zamestnancov objednávateľa.

Článok 3

Podmienky plnenia

1. Na účely riadneho plnenia zmluvy sa objednávateľ zaväzuje poskytnúť poskytovateľovi potrebnú súčinnosť, ktorú od neho možno spravodlivo požadovať.
2. Predmet tejto zmluvy sa poskytovateľ zaväzuje vykonať v súlade s touto zmluvou, v súlade s príslušnou legislatívou platnou v Slovenskej republike, s odbornou starostlivosťou a v súlade s osobitosťami objednávateľa ako zdravotnej poisťovne.
3. Počas trvania tohto zmluvného vzťahu sú kontaktné osoby:
 - a) Za objednávateľa:
 - b) Za poskytovateľa:
4. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade ak poskytovateľ pre objednávateľa nevykoná školenie v rozsahu podľa tejto zmluvy, poskytovateľovi nevznikne nárok na úhradu celkovej ceny za splnenie predmetu zmluvy.

5. Poskytovateľ zodpovedá pri plnení predmetu tejto zmluvy za obsah vzdelávacích aktivít, za príslušnú odbornosť školiteľov a za dodržiavanie príslušných právnych predpisov a dodržiavanie etiky.
6. Poskytovateľ je povinný všetky dôverné údaje a informácie poskytnuté objednávateľom a získané počas plnenia predmetu tejto zmluvy používať len v súvislosti s plnením tejto zmluvy, je povinný uchovávať ich v tajnosti, nezneužívať ich a neposkytovať tretím osobám. Tento záväzok poskytovateľa trvá aj po skončení zmluvného vzťahu.

Článok 4

Cena a platobné podmienky

1. Celková cena za splnenie predmetu zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov vo výške 10.000 eur bez DPH (slovom: desať tisíc eur). DPH z dohodnutej sumy vo výške 20 %, t. j. 2.000 eur (slovom: dvetisíc eur), spolu suma 12.000 eur (slovom: dvanásť tisíc eur).
2. Objednávateľ uhradí poskytovateľovi cenu za splnenie predmetu zmluvy podľa článku 2 odsek 1 tejto zmluvy na základe faktúry vystavenej poskytovateľom. Poskytovateľ je oprávnený vystaviť faktúru až po riadnom splnení predmetu zmluvy, t.j. po kompletnom zrealizovaní školenia v termínoch a rozsahu podľa článku 2 tejto zmluvy.
3. V celkovej cene za splnenie predmetu zmluvy sú už zahrnuté všetky náklady, poplatky alebo akékoľvek iné platby objednávateľa spojené s vykonaním školenia podľa článku 2 tejto zmluvy a poskytovateľ nemá nárok na akúkoľvek náhradu nákladov, poplatkov alebo platieb nad rámec dohodnutej ceny za splnenie predmetu zmluvy.
4. K celkovej cene bude účtovaná DPH v súlade s právnymi predpismi platnými v čase poskytnutia zdaniteľného plnenia. Na zmenu sadzby výšky DPH sa nevyžaduje úprava formou dodatku k Zmluve.
5. Faktúru podľa bodu 2 tohto článku zmluvy doručí poskytovateľ v elektronickej podobe na e-mailovú adresu: fakturyPC@vszp.sk najneskôr do 5 dňa mesiaca nasledujúceho po riadnom splnení predmetu zmluvy. Splatnosť faktúry je 30 dní odo dňa jej preukázateľného doručenia objednávateľovi.
6. Ak faktúra nebude spĺňať zákonom stanovené náležitosti alebo nebude vystavená v súlade s touto zmluvou, má objednávateľ právo vrátiť ju poskytovateľovi e-mailom na zmenu a doplnenie s tým, že k uvedenému dňu prestane plynúť lehota splatnosti pôvodnej faktúry a nová lehota začne plynúť odo dňa doručenia opravenej, resp. doplnenej faktúry objednávateľovi.
7. Poskytovateľ nie je oprávnený postúpiť akékoľvek práva a pohľadávky vyplývajúce z tejto zmluvy na tretie osoby bez predchádzajúceho písomného súhlasu objednávateľa. Právny úkon, ktorým budú práva a pohľadávky postúpené v rozpore s týmto bodom bude neplatný.
8. Ak je poskytovateľ platiteľom DPH, cena za poskytnutie služieb bude uhradená iba na bankový účet, ktorý je zverejnený v zozname bankových účtov zverejnenom na webovom sídle finančného riaditeľstva. Poskytovateľ je povinný ihneď písomne informovať objednávateľa o každej zmene tohto bankového účtu. Ak poskytovateľ, ktorý je platiteľom DPH, nesplní povinnosť podľa § 6 ods. 1, 2 a 3 a § 85kk zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty, objednávateľ je oprávnený postupovať v zmysle ustanovenia § 69c ods. 1 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty, t. j. uhradiť sumu vo výške DPH alebo jej časť uvedenú vo faktúre poskytovateľa na číslo účtu správcu dane vedeného pre poskytovateľa podľa § 67 zákona č. 563/2009 Z. z. o správe daní, pričom objednávateľ nie je v omeškaní, ak z tohto dôvodu neplní, čo mu ukladá zmluva. Poskytovateľ v takom prípade nemá nárok na úhradu príslušnej časti faktúry zodpovedajúcej výške DPH, na úroky z omeškania ani akékoľvek iné sankcie súvisiace s neuhradenou príslušnou časťou faktúry.

Článok 5

Spracúvanie osobných údajov

1. Osobné údaje kontaktných osôb a osôb podieľajúcich sa na plnení predmetu tejto zmluvy budú spracúvané za účelom plnenia tejto zmluvy, pričom obe zmluvné strany vyhlasujú, že sú oprávnené tieto osobné údaje poskytnúť druhej zmluvnej strane.
2. Objednávateľ poskytuje osobné údaje zamestnancov v rozsahu meno, priezvisko, organizačný útvar poskytovateľovi na účel plnenia predmetu tejto zmluvy v súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov v konsolidovanom znení a §78 ods. 3 zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
3. Objednávateľ a poskytovateľ vystupujú pri spracúvaní osobných údajov podľa tohto článku ako samostatní prevádzkovatelia.

Článok 6

Osobitné protikorupčné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa nesmú dopustiť, nesmú schváliť, ani povoliť žiadne konanie v súvislosti s dojednávaním, uzatváraním alebo plnením tejto zmluvy, ktoré by spôsobilo, že by zmluvné strany alebo osoby ovládané zmluvnými stranami porušili akékoľvek platné protikorupčné všeobecne záväzné právne predpisy. Táto povinnosť sa vzťahuje najmä na neoprávnené plnenia, vrátane urýchľovacích platieb (facilitation payments) verejným činiteľom, zástupcom alebo zamestnancom orgánov verejnej správy alebo blízkym osobám verejných činiteľov, zástupcov alebo zamestnancov orgánov verejnej správy.
2. Zmluvné strany sa zaväzujú, že neponúknu, neposkytnú, ani sa nezaviažu poskytnúť žiadnemu zamestnancovi, zástupcovi alebo tretej strane konajúcej v mene druhej zmluvnej strany, a rovnako neprijme, ani sa nezaviaže prijať od žiadneho zamestnanca, zástupcu alebo tretej strany konajúcej v mene druhej zmluvnej strany žiadny dar, ani inú výhodu, či peňažnú alebo inú, v súvislosti s dojednávaním, uzatváraním alebo plnením tejto zmluvy v rozpore s Etickým kódexom Všeobecnej zdravotnej poisťovne, a. s.
3. Zmluvné strany sa zaväzujú bezodkladne informovať druhú zmluvnú stranu, pokiaľ si budú vedomé alebo budú mať konkrétne podozrenie na korupciu pri dojednávaní, uzatváraní alebo pri plnení tejto zmluvy.
4. V prípade, že akýkoľvek dar alebo výhoda v súvislosti s dojednávaním, uzatváraním alebo plnením tejto zmluvy je poskytnutý zmluvnej strane alebo zástupcovi zmluvnej strany v rozpore s týmto článkom zmluvy, môže zmluvná strana od tejto zmluvy odstúpiť.
5. Zmluvné strany sa zaväzujú dodržiavať základné morálne a etické hodnoty ustanovené v obsahu Etického kódexu Všeobecnej zdravotnej poisťovne, a. s. V prípade nedodržiavania stanovených morálnych a etických hodnôt je zmluvná strana oprávnená od tejto zmluvy odstúpiť.

Článok 7

Osobitné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa dohodli, že písomnosti podľa tejto zmluvy sa doručujú osobne, poštou, kuriérskou službou alebo e-mailom. Písomnosti doručované poštou a kuriérskou službou sa doručujú na adresu sídla zmluvných strán, uvedenú v záhlaví tejto zmluvy alebo oznámenú v súlade s týmto bodom. Každá zo zmluvných strán je povinná písomne informovať druhú zmluvnú stranu o akejkoľvek zmene adresy, e-mailu, alebo kontaktných údajov. Písomnosti doručované osobne sa považujú za doručené v deň ich prevzatia, alebo dňom kedy adresát odoprel prevziať zásielku. Písomnosti doručované poštou alebo

kuriérskou službou sa považujú za doručené v deň prevzatia zásielky adresátom, alebo v deň keď sa zásielka vrátila odosielateľovi späť ako nedoručená, aj keď sa adresát o zásielke nedozvedel. S výnimkou faktúr, sa písomnosti doručované prostredníctvom e-mailu považujú za doručené nasledujúci pracovný deň po ich odoslaní na niektorú z e-mailových adries druhej zmluvnej strany, uvedených v tejto zmluve, resp. na e-mailovú adresu určenú v súlade s touto zmluvou.

2. Na doručovanie písomností týkajúcich sa vzniku, zmeny, zániku zmluvy, alebo akéhokoľvek porušenia zmluvy, sa nepoužije e-mail, ak táto zmluva vyslovene nestanovuje inak.
3. Písomnosti a komunikácia medzi zmluvnými stranami týkajúca sa tejto zmluvy bude prebiehať v slovenskom jazyku, vrátane vystavovania účtovných dokladov a ich príloh.

Článok 8

Sankcie

1. V prípade, ak sa objednávateľ omešká zo zaplatením oprávnene vystavenej faktúry, poskytovateľ je oprávnený účtovať objednávateľovi úroky z omeškania podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.
2. V prípade, ak poskytovateľ poruší ktorúkoľvek povinnosť, uvedenú v článku 5 alebo 6 tejto zmluvy, objednávateľ je oprávnený uplatniť si u poskytovateľa zmluvnú pokutu vo výške 1000 eur za každé jednotlivé porušenie.
3. Zaplatením zmluvnej pokuty alebo úroku z omeškania nie je dotknutý nárok poškodenej zmluvnej strany na náhradu škody v celom rozsahu, ktorá jej preukázateľne vznikla v dôsledku nesplnenia povinností druhej zmluvnej strany.
4. Objednávateľ má právo na náhradu škody preukázateľne vzniknutej nesplnením vlastnej daňovej povinnosti poskytovateľa, platiteľa DPH, v zmysle § 78 zákona o DPH. Objednávateľ má zároveň právo uplatniť u poskytovateľa trovy konania, ktoré mu vzniknú v konaní s príslušným daňovým úradom podľa § 69b zákona o DPH a z podania dodatočného daňového priznania k dani z pridanej hodnoty a dodatočného kontrolného výkazu k dani z pridanej hodnoty.
5. Objednávateľ je oprávnený jednostranne započítať svoje pohľadávky voči poskytovateľovi, ktoré mu vznikli z dôvodu uplatnenia ručenia za daň voči objednávateľovi v zmysle § 69b zákona o DPH, vrátane trov konania, ktoré mu vznikli v konaní s príslušným daňovým úradom a pohľadávky vzniknuté z dôvodu dlžného poistného na zdravotné poistenie.

Článok 9

Doba platnosti zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do splnenia predmetu zmluvy.
2. Zmluvný vzťah je možné ukončiť pred dobou, na ktorú bol dojednaný:
 - a) písomnou dohodou zmluvných strán,
 - b) písomnou výpoveďou zo strany objednávateľa,
 - c) písomným odstúpením od zmluvy.
3. Objednávateľ je oprávnený vypovedať zmluvu kedykoľvek, a to aj bez uvedenia dôvodu. Výpoveď zmluvy je účinná dňom, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.
4. Odstúpiť od tejto zmluvy je možné v prípadoch uvedených v § 344 a nasl. Obchodného zákonníka.
5. Objednávateľ je zároveň oprávnený od zmluvy odstúpiť v prípade:
 - a) porušenia záväzkov a povinností poskytovateľa podľa článku 5 a 6 zmluvy,
 - b) omeškania poskytovateľa s riadnym vykonaním a zorganizovaním školenia bez udania relevantného dôvodu,
 - c) ak sa poskytovateľ stane dlžníkom poistného na zdravotné poistenie, ktoré je povinný v zmysle príslušných právnych predpisov platiť objednávateľovi,

- d) ak bol poskytovateľovi uložený jeden, alebo viacero trestov, uvedených v § 10 zákona č. 91/2016 Z. z. o trestnej zodpovednosti právnických osôb v znení neskorších predpisov.
6. Odstúpenie je účinné dňom doručenia oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane.
7. V prípade predčasného ukončenia zmluvy si zmluvné strany vysporiadajú všetky, a to aj finančné záväzky, prevzaté v súlade s touto zmluvou, o čom bude vyhotovený písomný protokol.

Článok 10

Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné vzťahy výslovne neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi, platnými v Slovenskej republike. Rozhodným právom pre túto zmluvu je slovenský právny poriadok.
2. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť v deň nasledujúci po jej zverejnení v Centrálnom registri zmlúv podľa § 47a Občianskeho zákonníka v platnom znení.
3. Akékoľvek zmeny tejto zmluvy môžu byť vykonané len vo forme písomného dodatku podpísaného oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán, pokiaľ zmluva výslovne neupravuje inak.
4. V prípade, že akékoľvek ustanovenie zmluvy sa stane neplatným, neúčinným a/alebo nevykonateľným, nie je tým dotknutá platnosť, účinnosť a/alebo vykonateľnosť jej ostatných ustanovení, pokiaľ to nevylučuje v zmysle príslušných právnych predpisov samotná povaha takého ustanovenia. Zmluvné strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu po tom, ako zistia, že niektoré z ustanovení tejto zmluvy je neplatné, neúčinné a/alebo nevykonateľné, nahradiť dotknuté ustanovenie ustanovením novým, ktorého obsah bude v čo najväčšej miere zodpovedať ich vôli v čase uzatvorenia tejto zmluvy.
5. Prípadné spory medzi zmluvnými stranami, ktoré vzniknú na základe tejto zmluvy, budú zmluvné strany riešiť v prvom rade mimosúdnu cestou, a to vzájomnými rokovaniami. Ak sa tieto spory nepodarí vyriešiť ani po takýchto vzájomných rokovaníach, je ktorákoľvek zmluvná strana je oprávnená obrátiť sa na príslušný súd Slovenskej republiky.
6. Zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, z toho tri pre objednávateľa a jedno pre poskytovateľa.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich vôľa vyjadrená v tejto zmluve je vážna, slobodná a určitá, že prejavy vôle obidvoch zmluvných strán sú dostatočne zrozumiteľné. Na znak súhlasu s celým obsahom tejto zmluvy ju jej účastníci podpisujú.

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

Za objednávateľa:

Za poskytovateľa:

.....
Ing. Matej Fekete, MBA
podpredseda predstavenstva
Všeobecná zdravotná poisťovňa, a.s.

.....
Ing. Marek Mikolaj
prokurista
Ernst & Young Slovakia, spol. s r.o.

.....
Ing. Matúš Jurových, PhD.
člen predstavenstva
Všeobecná zdravotná poisťovňa, a.s.